



Rada
Evropské unie

Brusel 22. listopadu 2023
(OR. en)

14890/23

LIMITE

CORLX 990
CFSP/PESC 1467
EPF AM 105
COPS 524
CSDP/PSDC 742
POLMIL 293
CSC 507
FIN 1112
COAFR 386

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu somálské národní armády vojenským vybavením určeným k použití smrtící síly

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2023/...

ze dne ...

**o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje
na podporu somálské národní armády vojenským vybavením
určeným k použití smrtící síly**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 41 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2021/509¹ byl zřízen Evropský mírový nástroj, kterým členské státy financují činnost Unie v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP) zaměřenou na zachovávání míru, předcházení konfliktům a posilování mezinárodní bezpečnosti podle čl. 21 odst. 2 písm. c) Smlouvy. V souladu s čl. 1 odst. 2 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 tak mají být z Evropského mírového nástroje financována zejména opatření pomoci, jako jsou akce k posílení kapacit třetích států a regionálních a mezinárodních organizací souvisejících s vojenskými a obrannými záležitostmi.
- (2) Somálsko bylo zasaženo ozbrojeným konfliktem a opakujícími se humanitárními katastrofami, při nichž byly miliony lidí vysídleny a stovky tisíc lidí zabity. Pokračující nestabilita vedla k dlouhodobé humanitární krizi a vystavila region riziku, že se stane baštou terorismu a nadnárodních zločineckých sítí.
- (3) Zajištění celkové stability, svrchovanosti a územní celistvosti Somálska, jakož i mírového rozvoje a dodržování lidských práv v souladu se závěry Rady ze dne 22. ledna 2018 o integrovaném přístupu k vnějším konfliktům a krizím je pro Unii klíčovou prioritou.

¹ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/509 ze dne 22. března 2021 o zřízení Evropského mírového nástroje a o zrušení rozhodnutí (SZBP) 2015/528 (Úř. věst. L 102, 24.3.2021, s. 14).

- (4) Vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“) obdržel dne 29. října 2023 žádost Somálska, aby Unie dále pomáhala somálské národní armádě při pořízování vojenského vybavení určeného k použití smrtící síly v rámci Evropského mírového nástroje.
- (5) Opatření pomoci mají být prováděna s přihlédnutím k zásadám a požadavkům stanoveným v rozhodnutí (SZBP) 2021/509, zejména při dodržení společného postoje Rady 2008/944/SZBP¹, a v souladu s pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných v rámci Evropského mírového nástroje.
- (6) Rada znovu potvrzuje své odhodlání chránit, prosazovat a naplňovat lidská práva, základní svobody a demokratické zásady a posilovat právní stát a řádnou správu věcí veřejných v souladu s Chartou OSN, Všeobecnou deklarací lidských práv a mezinárodním právem, zejména s mezinárodním právem v oblasti lidských práv a mezinárodním humanitárním právem,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

¹ Společný postoj Rady 2008/944/SZBP ze dne 8. prosince 2008, kterým se stanoví společná pravidla pro kontrolu vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu (Úř. věst. L 335, 13.12.2008, s. 99).

Článek 1

Zřízení, cíle, oblast působnosti a doba trvání

1. Zřizuje se opatření pomoci ve prospěch Somálska (dále jen „příjemce“), jež bude financováno v rámci Evropského mírového nástroje (dále jen „EPF“) (dále jen „opatření pomoci“).
2. Cílem tohoto opatření pomoci je podpořit budování kapacit somálské národní armády (SNA), jejíž výcvik má probíhat ve Výcvikovém středisku generála Dhagabadana, s cílem obnovit bezpečnost a ochranu v zemi a chránit civilní obyvatelstvo.
3. Za účelem dosažení cíle stanoveného v odstavci 2 se z tohoto opatření pomoci financuje poskytování střeliva výhradně pro účely výcviku příslušníků SNA.
4. Doba trvání opatření pomoci je 48 měsíců ode dne přijetí tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Finanční ustanovení

1. Finanční referenční částka určená na krytí výdajů souvisejících s opatřením pomoci činí 1 000 000 EUR.

2. Veškeré výdaje jsou spravovány v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a s pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných v rámci EPF.

Článek 3
Ujednání s příjemcem

1. Vysoký představitel uzavře s příjemcem ujednání nezbytná k zajištění toho, aby příjemce dodržoval požadavky a podmínky stanovené tímto rozhodnutím, které jsou podmínkou pro poskytování podpory v rámci opatření pomoci.
2. Ujednání uvedená v odstavci 1 musí obsahovat ustanovení zavazující příjemce, aby zajistil:
 - a) dodržování příslušného mezinárodního práva, zejména mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva, jednotkami SNA podporovaných v rámci opatření pomoci;
 - b) řádné a efektivní používání veškerých prostředků poskytnutých v rámci opatření pomoci k účelům, k nimž byly poskytnuty;
 - c) dostatečnou údržbu veškerých prostředků poskytnutých v rámci opatření pomoci, aby se zajistila jejich použitelnost a operační dostupnost během celého jejich životního cyklu;

- d) že žádné prostředky poskytnuté v rámci opatření pomoci nebudou na konci svého životního cyklu ztraceny nebo převedeny bez souhlasu výboru Evropského mírového nástroje, zřízeného rozhodnutím (SZBP) 2021/509, ve prospěch jiných osob či subjektů, než které jsou určeny v uvedených ujednáních.
3. Ujednání uvedená v odstavci 1 musí obsahovat ustanovení o pozastavení a ukončení podpory v rámci opatření pomoci v případě zjištění, že příjemce porušuje povinnosti stanovené v odstavci 2.

Článek 4

Provedení

1. Vysoký představitel odpovídá za zajištění toho, aby toto rozhodnutí bylo prováděno v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných v rámci EPF a s integrovaným metodickým rámcem pro posuzování a určování požadovaných opatření a kontrol v souvislosti s opatřeními pomoci v rámci EPF.
2. Činnosti uvedené v čl. 1 odst. 3 provádí *le Groupe Défense Conseil International* - skupina DCI.

Článek 5

Monitorování, kontrola a hodnocení

1. Vysoký představitel monitoruje plnění povinností stanovených článkem 3 příjemcem. Uvedeným monitorováním se zajišťuje informovanost o souvislostech a rizicích porušování povinností stanovených v souladu s článkem 3 a přispívá se k předcházení tohoto porušování, včetně porušování mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva jednotkami SNA podporovanými v rámci tohoto opatření pomoci.
2. Kontrola vybavení a dodávek po dodání je organizována takto:
 - a) ověřování dodání spočívající v tom, že osvědčení EPF o dodávkách mají podepsat síly konečného uživatele při převodu vlastnictví;
 - b) podávání zpráv spočívající v tom, že příjemce má podávat každoročně zprávu o činnostech prováděných s použitím vybavení poskytnutého v rámci tohoto opatření pomoci a o inventárním soupisu určených položek až do doby, kdy Politický a bezpečnostní výbor shledá, že takové podávání zpráv již není zapotřebí;
 - c) návštěvy na místě, při níž příjemce umožní vysokému představiteli a auditorům EPF na požádání provést kontroly a audity EPF na místě.

3. Po dokončení opatření pomoci provede vysoký představitel závěrečné hodnocení s cílem posoudit, zda opatření pomoci přispělo k dosažení cílů uvedených v čl. 1 odst. 2.

Článek 6

Podávání zpráv

Během období provádění předkládá vysoký představitel Politickému a bezpečnostnímu výboru pololetní zprávy o provádění opatření pomoci v souladu s článkem 63 rozhodnutí (SZBP) 2021/509. Správce pro opatření pomoci pravidelně informuje výbor Evropského mírového nástroje, zřízený rozhodnutím (SZBP) 2021/509, o plnění příjmů a výdajů v souladu s článkem 38 uvedeného rozhodnutí, a to včetně poskytování informací o zúčastněných zhotovitelích, dodavatelích, poskytovatelích a subdodavatelích.

Článek 7

Pozastavení a ukončení

1. Politický a bezpečnostní výbor může v souladu s článkem 64 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 rozhodnout o úplném nebo částečném pozastavení provádění opatření pomoci.
2. Politický a bezpečnostní výbor může rovněž doporučit, aby Rada opatření pomoci ukončila.

Článek 8
Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

Za Radu
předseda nebo předsedkyně
